



## CLIMBER: Colorado Loans to Increase Mainstreet Business Economic Recovery

El Fondo de crédito CLIMBER es un programa estatal que proporcionará hasta \$250 millones en préstamos de capital circulante a pequeñas empresas de Colorado. CLIMBER se enfoca en empresas que eran económicamente estables antes de la pandemia, pero que ahora necesitan ayuda para sobrevivir.

## Aprenda cómo el Fondo de crédito CLIMBER puede estimular la economía local!

CLIMBER es un programa de acceso a capital para las pequeñas empresas afectadas por el COVID-19. Ofrece intereses por debajo del mercado con términos favorables. Disponible a través de bancos, unión de crédito, instituciones financieras de desarrollo comunitario (CDFI, por su sigla en inglés) y otros prestamistas sin fines de lucro, CLIMBER agiliza los fondos para las personas que más los necesitan.

### Quién puede participar

Pequeñas empresas con 5 a 99 empleados, incluidos:

- corporaciones, sociedades o asociaciones con fines de lucro constituidas en Colorado,
- se presentaron ante el Secretaría de Estado de Colorado como entidad extranjera autorizada en Colorado,
- entidades sin fines de lucro en Colorado, o
- una entidad de propietario único propiedad de un residente de Colorado con operaciones primarias en Colorado

Las instituciones de préstamo calificadas incluyen las siguientes opciones, ubicadas en Colorado:

- Bancos
- Uniones de crédito
- Instituciones financieras de desarrollo comunitario (CDFI)
- Otros prestamistas sin fines de lucro

### Detalles del programa

- Préstamos de \$30,000 a \$500,000 de capital circulante
- Opciones de refinanciamiento disponibles
- Intereses inferiores a los del mercado
- Aplazamientos de pago por hasta un año

### Ayuda a pasar la voz

Usted puede organizar una capacitación (correo electrónico [CLIMBER@chfainfo.com](mailto:CLIMBER@chfainfo.com)) o compartir la información del programa con sus constituyentes. Aprenda más sobre el programa y acceda a los recursos en [CLIMBER-colorado.com](http://CLIMBER-colorado.com).

Si es una pequeña empresa o organización comunitaria, póngase en contacto Danny D. Martinez, Apex Business Consulting al 720-361-8786 or [Danny@Apex-Business-Consulting.com](mailto:Danny@Apex-Business-Consulting.com).

